

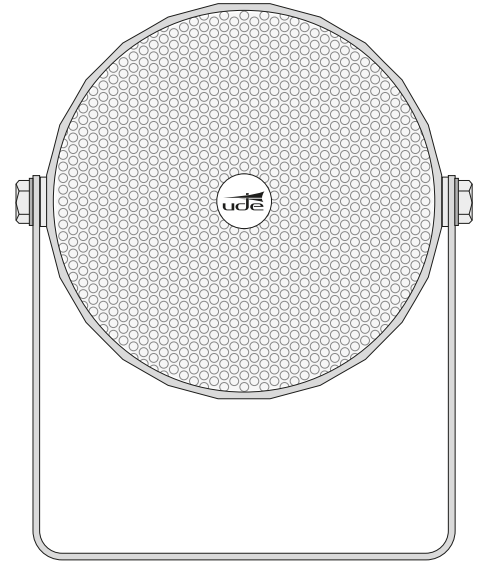
## PROYECTOR METÁLICO DE SONIDO PROJECTEUR METALLIQUE DE SON METALLIC SOUND PROJECTOR

Altavoz para palabra y música, de uso en interior y exterior,  
con transformador de línea incorporado.  
Resistente a la intemperie.

**Producto conforme con la norma Europea EN 60849**

### CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

- Diámetro altavoz:	100 mm.(4").	- Material:	Aluminio.
- Potencia nominal (RMS):	15 W.	- Color:	Marfil (RAL 1013).
- Potencia L 100 V.:	15 - 7,5 - 4 W.	- Peso:	2 Kg.
- Banda pasante:	80 -16.000 Hz.	- Dimensiones:	∅127 x 173 mm.
- Presión acústica (1 W/1 KHz/1 m):	90 dB.	- Escuadra fijación:	Aluminio.
- Angulo de dispersión:	90°.	- Tornillería:	Inox.
		- Entrada cable:	Prensaestopas PG7.

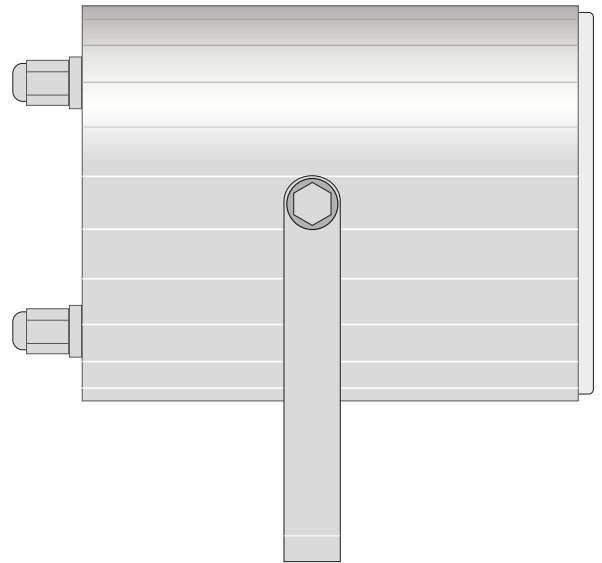


Haut-parleur pour voix et musique, pour usage intérieur et extérieur,  
avec transformateur de ligne incorporé.  
Résistant à l'intempérie.

**Produit conforme à la norme européenne EN 60849**

### CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

- Diámetro haut-parleur:	100 mm.(4").	- Matériel:	Aluminium.
- Puissance nominale (RMS):	15 W.	- Couleur:	Ivoire (RAL1013).
- Puissance ligne 100 V.:	15 - 7,5 - 4 W.	- Poids:	2 Kg.
- Bande passante:	80 -16.000 Hz.	- Dimensions:	∅127 x 173 mm.
- Pression acoustique (1 W/1 KHz/1 m):	90 dB.	- Equerre de support:	Aluminium.
- Angle de dispersion:	90°.	- Visserie:	Inox.
		- Entrée de câble:	Presse-étoupe PG7.

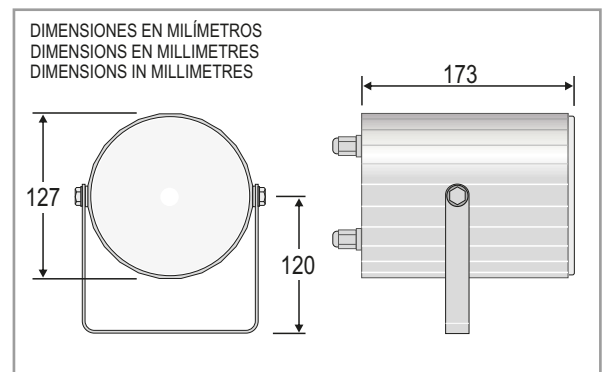


Speaker for voice and music purpose, for indoor and outdoor use,  
with line transformer built-in.  
Weather-resistant.

**Comply with European norm EN 60849**

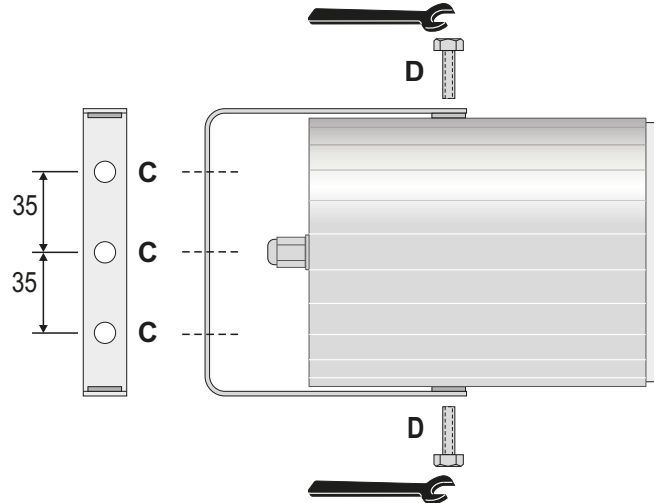
### TECHNICAL CHARACTERISTICS

- Speaker diameter:	100 mm.(4").	- Material:	Aluminium.
- RMS Power:	15 W.	- Colour:	Ivory (RAL1013).
- 100 V. Line power range:	15 - 7,5 - 4 W.	- Weight:	2 Kg.
- Bandwidth:	80 -16.000 Hz.	- Dimensions:	∅127 x 173 mm.
- Sound pressure level (1 W/1 KHz/1 m):	90 dB.	- Support bracket:	Aluminium.
- Dispersion angle:	90°.	- Screws:	Stainless steel.
		- Lead input:	Cable gland PG7.



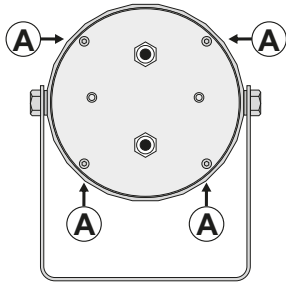
MONTAJE  
MONTAGE  
ASSEMBLING

<b>C</b> = $\varnothing$ 7 mm.
<b>D</b>
Tornillo M6 (DIN 933) Llave fija n° 10
Vis M6 (DIN 933) Clé fixe n° 10
Screw M6 (DIN 933) Size 10 spanner



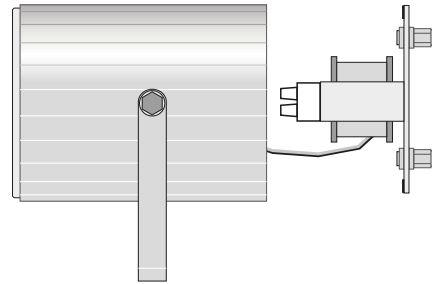
SELECCION DE POTENCIAS / CONEXIONADO  
SELECTION DE PUISSANCES / BRANCHEMENT  
POWER SELECTION / CONNECTION

1



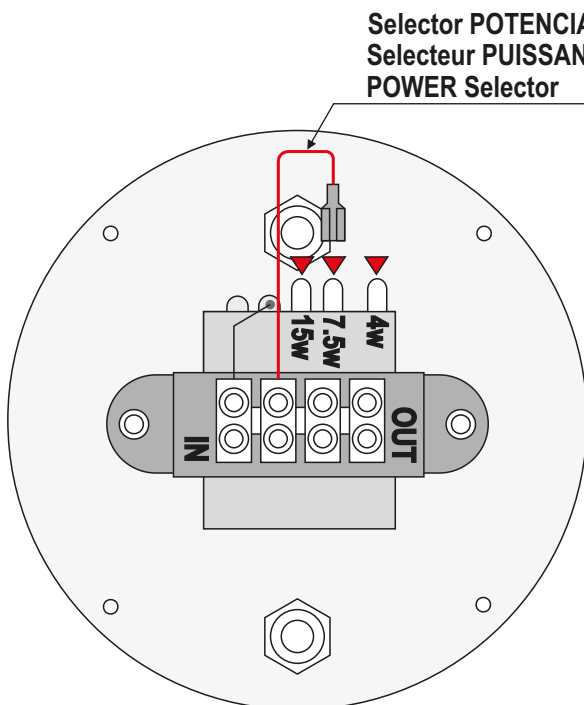
- 1 Retirar los 4 tornillos (A) de la tapa trasera  
Retirer les 4 vis (A) du couvercle arrière  
Remove the 4 screws (A) from the rear cover

2



- 2 Extraer la tapa trasera  
Retirer le couvercle arrière  
Remove the rear cover

3



Selector POTENCIA  
Selecteur PUISSANCE  
POWER Selector

3

- Colocar el faston del cable rojo en el terminal correspondiente a la potencia seleccionada  
Placez le terminal faston du fil rouge à la borne correspondant à la puissance sélectionnée  
Place the red wire faston connector on the terminal corresponding to the selected power

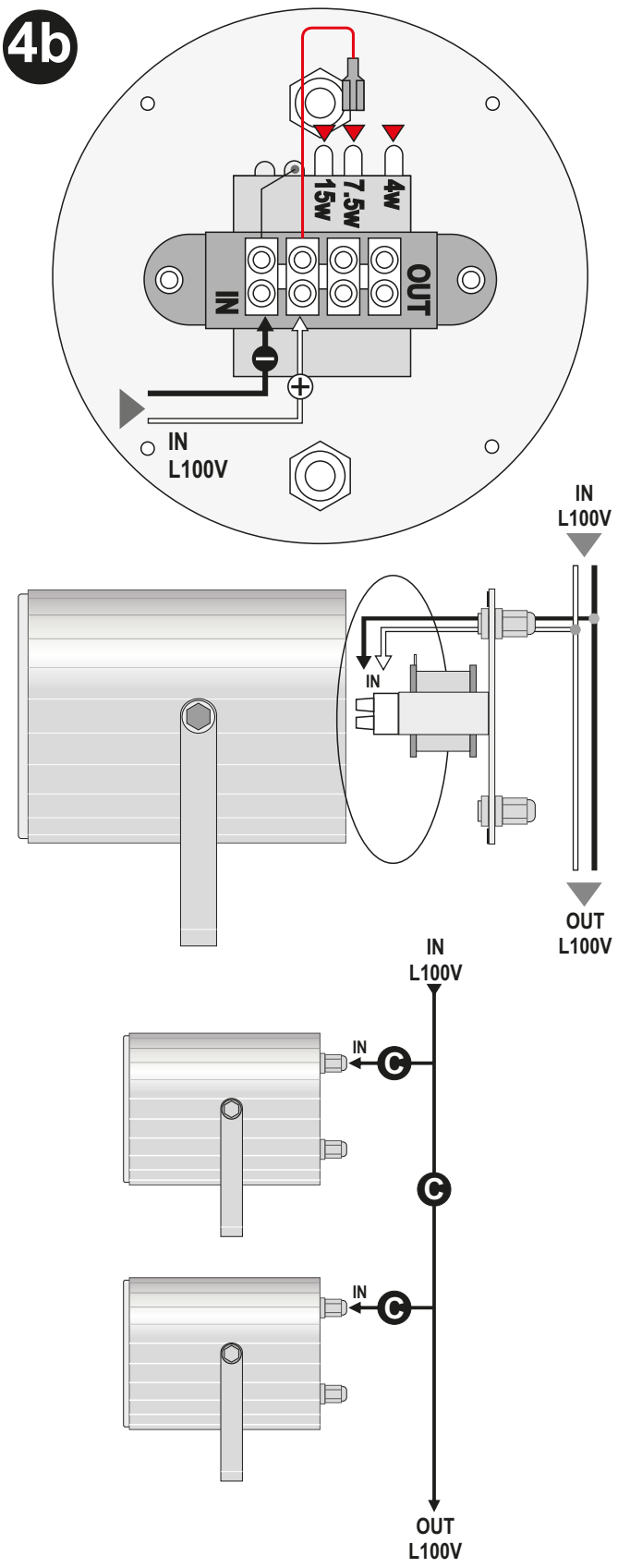
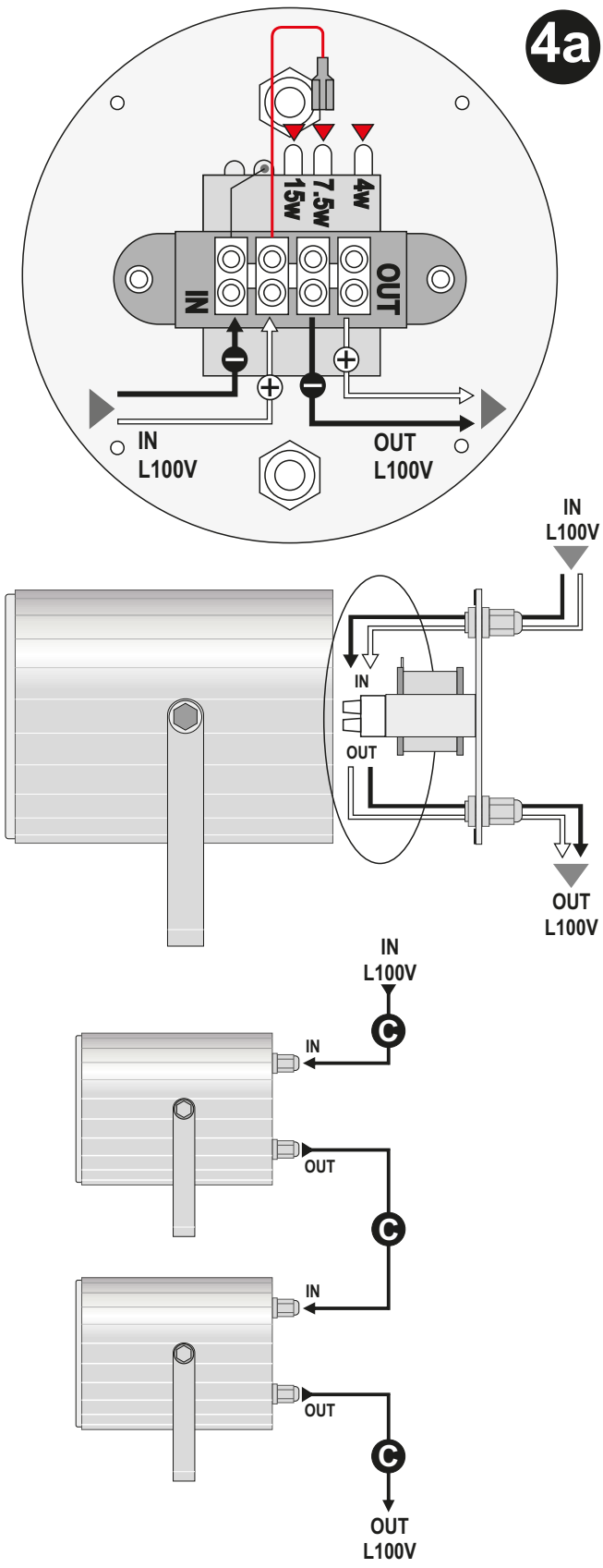
POTENCIA L100V PUISSANCE L100V 100V L. POWER		
15W	7.5W	4W

**CONEXIONADO L100V - MEGAFONÍA CONVENCIONAL**  
**BRANCHEMENT L100V - CONVENTIONNEL SYSTÈME DE SONORISATION**  
**CONNECTION 100V L. - STANDARD PUBLIC ADDRESS SYSTEM**

**4**

**4a**

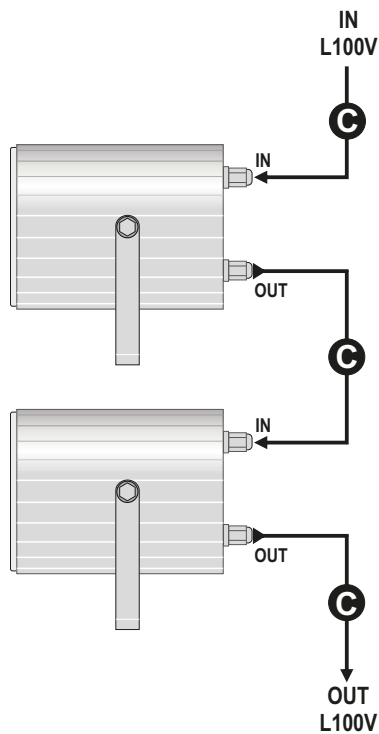
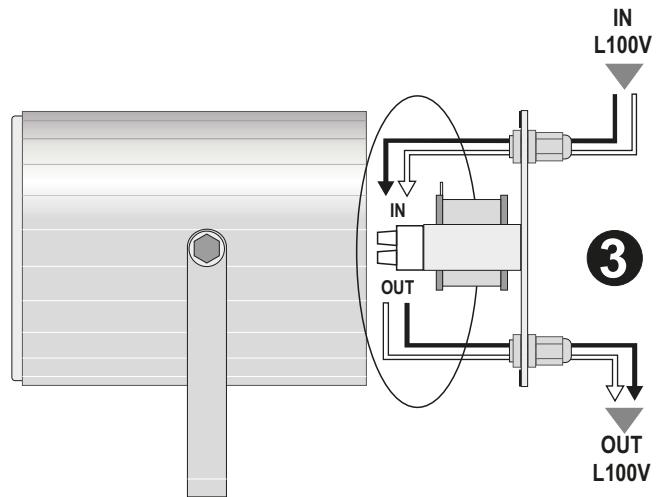
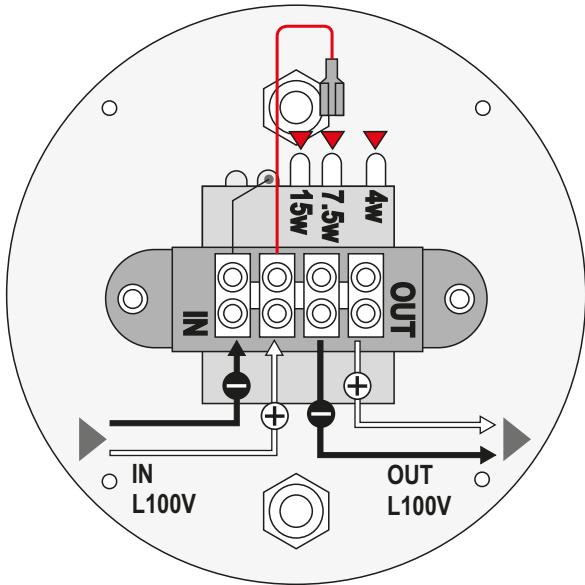
**4b**



**G** 2 cables de 1,0 mm<sup>2</sup>. sección mín.  
 2 câbles de 1,0 mm<sup>2</sup> section min.  
 Two 1,0 mm<sup>2</sup> wires minimum section.

5

**CONEXIONADO L100V - SISTEMA DE SEGURIDAD (EN 60849)**  
**BRANCHEMENT L100V - SYTEME DE SECURITE (EN 60849)**  
**WIRING 100V L. - SYSTEM SECURITY (EN 60849)**



**C** 2 cables de 1,0 mm<sup>2</sup>. sección mín.  
 2 câbles de 1,0 mm<sup>2</sup> section min.  
 Two 1,0 mm<sup>2</sup> wires minimum section.